



Vinnarsins

1 VINNINGU

T m M k l r



T m M k l r
S s l n u m
v r v l u t k s t n u m u m s t r v n n n n

r y m f r



r y m f r
S s l n u m
v r v l u t k s t n u m u m s t r v n n n n

J l - vuk rt



J l - vuk rt
S s l n u m
v r v l u t k s t n u m u m s t r v n n n n

T kn t sum h l r v S s l num v r v lut k st num um st r v n n n n

T kn t sum h l r l n u
S s l n u m
v r v l u t k s t n u m u m s t r v n n n n

H r r s k r t h l S s l n
v r v l u t k s t n u m u m s t r v n n n n

T kn t sum h l r l n u
S s l n u m
v r v l u t k s t n u m u m s t r v n n n n

VIÐMERKINGAR

Hetta er fyrstu ferð, vit halda henda ST-dag í Føroyum

Hetta gera vit fyri at undirstrika, at harðskapur móti kvinnum ikki verður góðtíkin.

Tíðindaskriv

Vit skulu ikki so heilt langt aftur í søguna, eisini her í Føroyum, fyri at finna dømi um, at "harrafólkið" helt seg eiga heilt serlig rættindi hjá kvinnum, sum arbeiddu og tæntu hjá teim- um. Komu hesar illa fyri og gjordust við barn, vóru tað mangan tær, sum vórðu sektaðar, og ikki teir, sum brotsverkið framdu. Frá tingsins røðarapalli hoyrast enn í dag patriark- alsk sjónarmið, sum vilja lasta kvinnurørsluni fyri líkt og ólíkt, júst tí vit hava

striðst fyri javnstøðu mill- um menn og kvinnur. Um patriarkalskir menn halda, at hjúnarlagnum bert er lív laga, um vit ikki hava javn- støðu, ja, so eru tað teir, ið hava ein trupulleika. Tibet- ur eiga vit eisini røddir á tingi, ið tala at slíkum av- oldaðum sjónarmiðum.

Kvinnur eru sjálvstøðug menniskju og ikki ogn hjá monnum. Harðskapur er so nógv. Vit hava júst havt eitt av- lagað orðaskifti um skrásett parlag. Várharra og biblían vórðu nýtt sum amboð fyri at visa, hvør hevði rættin á síni síðu.

Nú eri eg ikki serliga skriftkøn, men haldi meg minnst at Várharra segði, at ALT, sum hann hevði skapt var sera gott. Hann nevndi eingi undantøk; hvørki kvinnur ella sam- kynd. At samkynd ikki sleppa at liva sum tey eru skapt, og hava somu rættar- trygd sum onnur, meti eg eisini sum harðskað.

So er tað prostitutiún, sum jú eisini er harð- skapur móti kvinnum

Í ovirmorgin verður triðja ráðstevnan hjá Norður- landaráðnum um Traffick- ing in Women sett í Riga. Trafficking in Women er rætt og slætt sœla av kvinn- um (og børnum) til at nœtta avskeplaðan erotikk hjá ávisum monnum.

Fyrsta ráðstevnan var hildin í Tallin. Eg var boðin við sum limur av NOKS, sum er samstarvsfelag av norðurlendskum kvinnufel- øgum undir Norðurlanda-

ráðnum.

Orsøkin til at hava hesar ráðstevnur í teimum balt- isku londunum er, at meðan tað áður serliga vóru kvinn- ur úr Asiu, sum vóru seldar á skøkjumarknaðinum, vis- ir tað seg í dag, at tað eru kvinnur úr Ruslandi og Baltisku londunum.

Eisini í Tallin blómaði henda vinnan. Tað fyrsta tú sást í taksabilunum vóru faldarir við sex-tilboðum av øllum slogum. Har komu ferðalog við norðurlensk- um monnum júst í hesum orðinum, vit fingu for- talt, at AIDS breiddi seg sum hundaland, tí teir norð- urlendsku mennirnir vildu hava sex uttan hýt. Altso var tað við lívinum í veð.

Ringt var at fáa innivist fyri øllum luttakarunum til ráðstevnuna. Tá hotellini

frættu, hvat slag av ráð- stevnu hetta snúgi seg um, noktaðu tey at hýsa slíkum fólki, tí tey sjálvi livdu av at hava skøkjur og erot- iskan dans á hotellunum.

Vit skulu bara ikki halda at tað er so óhugsandi, at slíkt eisini kemur at floyma inn yvir Føroyar, um vit eitt nú fáa eina oljuvinnu. Tað kann eisini koma nógv fyrr, um vit einki gera.

Í Íslandi hava tey nú í fleiri ár sagt frá tí erotiska dansinum, sum hevur stungið seg upp har. So- leiðis byrjaði tað har. Úr- slitið er at Ísland í dag hev- ur hópin av skøkjuhúsum; talið økist í heilum.

Vit krevja tí at tann erotiski dansurin, sum er sloppin framat í Føroyum, hóast hann er ólógligur, verður steðgaður og tað

beinan vegin.

Vit mugu eisini lóggeva, sum tey nú hava gjørt í Svøríki í tilíkið málum:

Keyp av sex-tænastum er ólógligt, og er tað keyparin av sex-tænastum, sum verður sektaður. Líka mikið um hetta fer fram heima ella í øðrum landi.

Eg las í einum norður- lenskum dagblaði eftir ráðstevnuna, at ein norður- lenskur embætismaður, sum luttóð á ráðstevnuni, var tikin við buksunum niðri - um eg so má siga - í einum skøkjuhúsi í Tallin. Hann var suspenderaður við brestin; tí tað var uppsagn- argrund haðani hann kom.

Vit mugu krevja, at lóg- gávan í Føroyum eisini kem- ur at umfata prostitutiún.

Tí prostitutiún er harð- skapur móti kvinnum.

Altjóða leiðslan fyri Bahá’i tr’unni heitir á allar heimsins átrúnaðarleiarar um at køva átrúnarligar fordómar og fanatismu

Bahá’i samfelagið í Føroyum

Toftir 26. november 2002. Altjóða leiðslan fyri Ba- há’i-trúnni hevur sent øllum heimsins átrúnaðarleidar- um eitt bræv, har hon harm- ast um, at átrúnaðarligir fordómar framhaldandi forða fyri heimsfriði og framburði.

Bahá’i samfeløg um allan heim bera boðini til átrún- aðarleidarar í teirra londum og senda tiskil hesa áheitan um, at teir taka avgerandi stíg til tess at beina fyri

átrúnaðarligari intoleransu og fanatismu. Hetta bræv er eisini handað fleiri av prestunum her í Føroyum hesar seinastu mánaðirnar.

"Fyri hvønn dag, ið gongur, veksur vandin fyri, at alt fleiri smærri logar av átrúnaðarligum fordómum fara at kynda ein heims- um-fatandi stórelð, og avleið- ingarnar av honum er tor- ført at ímynda sær," skrivar Alheims Hús Rættvisunnar í brævinum, sum heilt ein- falt er stílað til "Heimsins Átrúnaðarleidarar" (Alt brævið stendur at lesa á

h e i m a s í ð u n i :

http://www.bahai.fo/skriv/)

"Tað er syndarligt, at skipaður átrúnaður, sum er til fyri at tæna broðralagi og friði, alt ov ofta sær út til at vera mest ræðuliga forð- ingin á vegnum; eitt dømi er tann serliga nívandi sannroynd, at hann leingi hevur lænt fanatismuni sítt trúvirði", staðfestir ráðið í áheitanini. "Sum leiðsla fyri einum av heimsins trú- arbólkom kenna vit ábyrgd fyri at eggja øðrum til álvs- arsliga at umhugsa ta av- bjóðing, hetta er fyri átrún-

aðarligar leiðslur."

Alheims Hús Rættvisun- nar er fólkaræðisliga vald- ið seg leysar av fortíðini altjóða Baha’i-samfelagið, ið telur 5 mill. limir.

Evnið í brævinum bendir á ta merkisverdu menning í farnu öld, ið ger, at fordóm- ar grundaðir á kyn, rasu og tjóðskap ikki longur kunnu góðtakast av nakrari hugs- andi menniskju. Hóast teir kortini halda fram við vera til, so er ein sterk rørsla fyri at beina teir av vegnum. Men átrúnaðarligir fordóm- ar standa við og birta upp-

undir kreppu, stendur í brævinum, sum átti at fing- ið átrúnaðarleidarar at "slit- ið seg leysar av fortíðini eins væl og tey, sum skaptu møguleika fyri, at samfel- agið fór í holt við teir líka so undirgravandi fordómar- nar móti rasu, kyni og tjóð- skapi."

Í áheitanini bjóða Baha’i samfelogini seg fram til at hjálpa til við arbeiðinum fyri átrúnaðarligum sam- ljóði, so sum felagskirkju- liga rørslan hevur roynt, og leggja at enda afturat: "Vit skylda okkara samstarvsfel-

øgum í hesi felags roynd klárliga at staðfesta okkara sannføring um, at ætlar fel- agskirkjuliga stevnan sær at gera nakað týðandi fyri at lekja tær líðingar, sum pína eina vónleysa mannaætt, so má hon nú erliga og uttan meira uttanumtoss boða tann boðskap - tann yvirskipaða sannleika, ið kveikti rørs- una í sínari tíð; at Gud er hin sami og hóast allar men- tunarligar munir og men- niskjansligar tulk-ingar, so er trúgvin eisini hin sama."

(Lagað eftir grein, sum Altjóða Bahá’i samfelagið hevur skrivað)

Svimja um Vestmannasund

Svimjing

Evald Rasmussen skrivur:

Svimjing um Vest- mannasund sunnu- dagen 8. des. 2002.

Nú Vágamenn skulu gjalda

nógv fyri at ferðast inn á meginlandið gjøgnum und- irsjoartunnlin, funnu teir upp á tey ráð, at renna gjøgnum holið istaðin.

Hetta er eitt sera gótt tiltak, sum uttan iva verður aftur- vendandi.

Maðurin aftanfyrri Nól- soyarsvimjingina, helt at stuttligt hevði verið at svomið um sundið,

Nakað, sum bara verður gjørt einaferð, og vónandi vera nógv, ið taka undir við tiltakinum

Nakrir av royndu Nólsoy- arsvimjarunum hava longu boðað frá, at teir ætla sær við, og spennandi verður at siggja, hvør verður fyrstur at seta fótin á Vágalandið.

Byrjað verður Streymoy- armegin, nakað sunnan fyri

Egilsnes við Vestmanna, og verður svomið yvir á Oyra- gjógv, teinurin er einar 1100 metrar.

Málið er ferjulegan á Oyragjógv. Kemu tú á land aðrastaðni mást tú renna seinasta teinin.

Svimjarar og bátsmenn skulu mæta við bátabrúgar- nar sunnudagin 8. 12 kl. 10.

Kyrrindi eru í Vest-

mannasundi kl 11:50, og kl 11:30 verður startskotið lat- ið av og svimjararnir kunnu leggja á sundið.

Krovini til trygd eru tey somu sum til Nólsoyar- svimjingina:

1. Hvør svimjari hevur ein bát at fylgja sær, hesum syrgir hann sjálvur fyri.

2. Í bátinum eru ein skip- ari og ein hjálpari.

3. Svimjarin skal vera í rimiligari venjing.

4. Svimjarin skal svimja í váttrakt.

Tey ið ætla sær við, kunnu melda til hjá Erlendi Simonsen á telduðstaði: erlendur@post.olivant.fo

ast: http://www.netdokt- or.dk og http://www.aids- linien.dk

Hesar heimasíður hava allar leinkjur til aðrar heimasíður, so ein kann leita víðari runt í verðini.

Hví er tað so umráð- andi við upplýsing um fyribyrging av júst hesari sjúkuni?

Hóast vit, sum nevnt, ong- an eyðkvæmistilburð hava havt seinastu árin, so er

HIV-smitta og eyðkvæmi potentielt ein stór hótan. Um fólk gerast minni varin viðvíkjandi teirra kynslívi, er vandi fyri, at talið av til- burðum fer at økjast skjótt og nógv.

J

S m
st v r
y / u
l l l l
T l l l l

Sum nevnt eru serlig atlit at taka, um ein er rúsevnis- misnýtari. Rúsevnismisnýt- arir, sum sproyta seg, mugu ansa eftir ikki at nýta brúktar nálar, tí HIV virus kann sita á tí dálkaðu ná- lini, og tá er vandi fyri at blíva smittaður.

